
ezi^{clean}[®] power flexi 3.0



Bienvenue chez EZI® - Make it easy

Nous vous remercions de la confiance que vous accordez à notre gamme EZIclean®. Nous espérons que ce produit vous apportera entière satisfaction et vous laissons à présent prendre note des consignes d'utilisation suivantes.

Précautions d'utilisation

Avant d'utiliser cet appareil, lisez et suivez tous les avertissements et instructions de ce manuel, même si vous connaissez ce produit.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Ne pas laisser à la portée des jeunes enfants, ne pas les laisser jouer avec l'appareil.

- N'utilisez que les accessoires, consommables ou pièces détachées recommandés ou fournis par EZICOM.
- N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou pour un ramassage humide.
- N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires.
- Ne pulvérisez ou n'aspirez pas des liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs.
- Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Si votre appareil semble défectueux arrêtez immédiatement son utilisation.
- Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur agréé.
- Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation ou ne l'enroulez pas sur vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'appareil.
- Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil.
- Ne confiez l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur agréé.
- Tenez les mains, pieds, vêtements et cheveux à distance des brosses rotatives.
- Cet appareil est fourni avec un chargeur à double isolation pour des prises 230V
- Vérifiez que la tension de l'alimentation est la même que celle indiquée sur le chargeur.
- L'appareil ne doit pas être branché au secteur lorsque vous retirez les batteries.
- Il est normal pour le chargeur de devenir chaud au toucher lorsqu'il est en train de charger.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Ne modifiez jamais le chargeur.
- Un cordon endommagé peut créer incendies ou chocs électriques.
- Le cordon d'alimentation ne peut être remplacé, le chargeur tout entier doit être remplacé si ce dernier est endommagé.
- Débranchez le chargeur en cas d'absence prolongée.
- Ne pas prendre le chargeur avec des mains mouillées.
- Ne pas exposer la batterie à de fortes températures. Ne pas la ranger près d'une source de chaleur : feux, radiateurs, soleil ...
- En cas de fuite de la batterie ne pas toucher les liquides, risques de brûlures ou irritations.
- Des batteries usées doivent être amenées à un point de recyclage et non pas être éliminées avec les ordures ménagères.

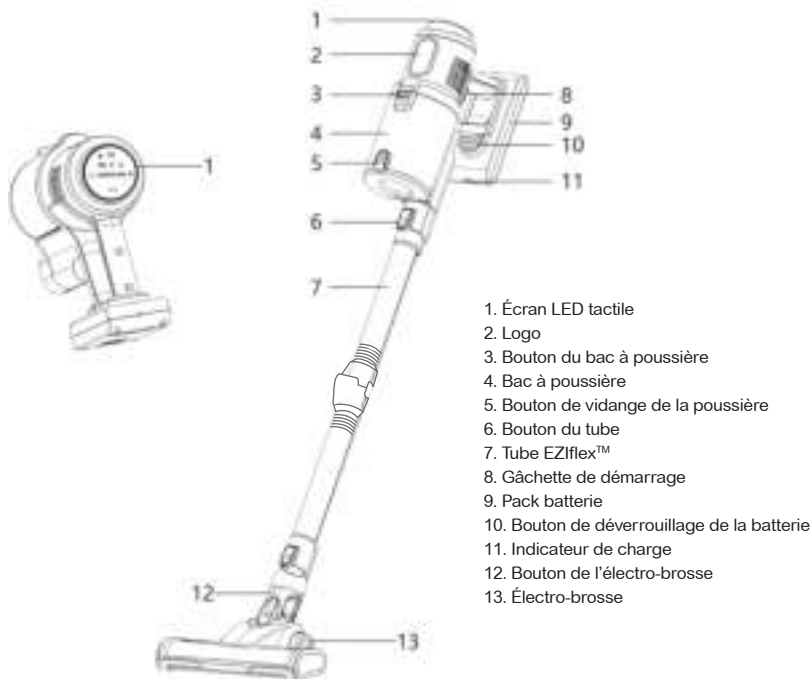


Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.



Les cartons et papiers se trient.
Pour en savoir plus : www.quefairedemesdechets.fr

Your device



- Pourcentage de batterie
- Blocage au niveau de la brosse
- Blocage au niveau du tube
- Mode AUTODETECT™ défaillant
- Vitesse lente
- Vitesse rapide
- AUTO Mode AUTODETECT™

Mise en marche

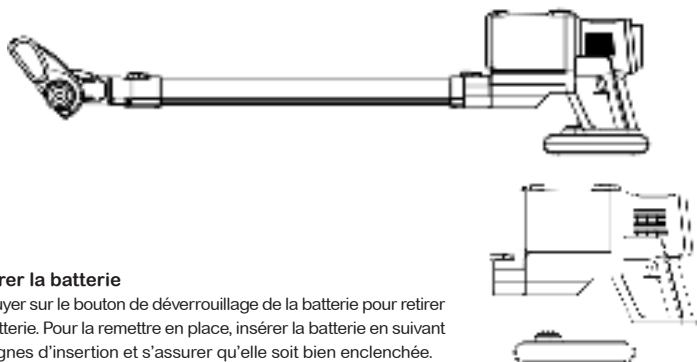
Assemblage

Insérer le tube dans la tête de l'appareil et s'assurer qu'il soit bien enclenché. Appuyer et maintenir le bouton du tube pour retirer le tube. Choisir les différents accessoires en fonction des exigences de nettoyage. En ce qui concerne l'électro-brosse, connecter d'abord le tube, puis installer l'électro-brosse. Toujours s'assurer que les différents éléments soient bien enclenchés. Appuyer et maintenir enfoncé le bouton du tube pour retirer l'électro-brosse.



Démarrage

Appuyer une fois sur la gâchette de démarrage, l'aspirateur fonctionne en vitesse basse, appuyer sur l'écran pour modifier la vitesse. Appuyer à nouveau sur la gâchette de démarrage pour éteindre l'appareil. Appuyer sur AUTO pour activer le mode AUTODETECT™ qui ajustera la puissance en fonction de la poussière rencontrée.



Retirer la batterie

Appuyer sur le bouton de déverrouillage de la batterie pour retirer la batterie. Pour la remettre en place, insérer la batterie en suivant les lignes d'insertion et s'assurer qu'elle soit bien enclenchée.

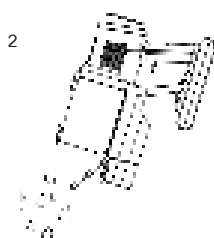
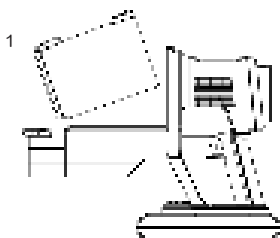
- Lors de l'utilisation, ne pas dépasser la ligne «maximum» du bac à poussière.
- Ce produit est destiné à une aspiration à sec uniquement.
- Rappel : ne jamais boucher les orifices de l'appareil afin d'éviter que le moteur ne surchauffe et cause des dommages.

Nettoyage et maintenance

1. À l'exception du bloc moteur, toutes les pièces de l'appareil peuvent être lavées avec de l'eau savonneuse tiède. Après le nettoyage, elles doivent être soigneusement séchées avant d'être remises en place. Ne jamais plonger le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
2. Utiliser uniquement un chiffon doux et légèrement humide pour nettoyer l'aspirateur. Ne laisser aucune substance liquide pénétrer dans l'aspirateur.
3. Ne pas utiliser de produits chimiques corrosifs ou abrasifs.
4. Ne pas utiliser l'aspirateur lorsque le filtre est endommagé ou usé.

Pour une meilleure utilisation, vider le bac à poussière et nettoyer le filtre à chaque utilisation.

1. Appuyer et maintenir le bouton de déverrouillage du bac à poussière pour le retirer.
2. Appuyer et maintenir le bouton de vidange du bac à poussière pour le vider.



3. Le bloc filtre se trouve à l'intérieur du bac à poussière. Appuyer et maintenir le bouton de déverrouillage haut du bac à poussière pour le retirer. Retirer ensuite le bloc filtre et le laver à l'eau tiède. Les laisser sécher à l'air pendant 24 heures avant de les placer à nouveau dans le bac à poussière. Attention : les filtres et toutes les autres parties lavables de l'aspirateur doivent uniquement être séchés à l'air libre. Ne jamais utiliser de séchoir ou autre appareil de séchage.

Afin d'assurer le bon fonctionnement de votre appareil, il est recommandé de changer les filtres tous les 3 mois.

Chargement

Toujours couper l'alimentation avant de mettre l'appareil en charge. Insérer ensuite l'appareil dans la base de chargement en prenant garde à ce qu'elle ait été branchée au préalable. Toujours s'assurer que vos mains sont sèches avant de manipuler l'appareil et sa base de chargement. Le pourcentage de la batterie s'affiche. À 100%, l'appareil est complètement chargé. Retirer l'appareil de la base de chargement, appuyer sur l'interrupteur et l'aspirateur recommence à fonctionner. Noter que l'appareil ne peut pas être démarré s'il est sur sa base de chargement.

Attention : Toujours utiliser le chargeur fourni avec l'appareil.

Question fréquentes

PROBLÈMES RENCONTRÉS	CAUSE	SOLUTION
Perte d'aspiration	1. Le bac à poussière et les filtres sont remplis de poussière 2. Le rouleau de la brosse est bloqué par des poils ou cheveux	1. Nettoyer régulièrement le bac à poussière et les filtres 2. Nettoyer la brosse
Sons anormaux	Le tube est obstrué	Nettoyer le tube. En cas d'anomalies persistantes, contacter le service après-vente.
Le voyant d'alimentation clignote	1. L'un des éléments de l'appareil est obstrué. 2. La température ambiante est trop élevée / trop basse, provoquant une humidité de la batterie trop élevée / trop basse 3. L'adaptateur utilisé pour la recharge n'est pas celui d'origine.	1. Nettoyer le bac à poussière, les filtres, le tube ou la brosse. 2. Conserver l'appareil aux bonnes températures (0 - 55°C) 3. Ne jamais recharger l'appareil avec un adaptateur secteur autre que celui d'origine
La brosse ne fonctionne pas ou la LED n'est pas lumineuse	La brosse rouleau est bloquée par les poils ou cheveux	Nettoyer la brosse. En cas d'anomalies persistantes, contacter le service après-vente.
Le produit ne fonctionne plus	1. La batterie est trop faible 2. Le tube est obstrué	1. Recharger le produit 2. Nettoyer le tube 3. Nettoyer tous les éléments de l'appareil
Le mode AUTODETECT™ ne fonctionne plus	La poussière empêche les capteurs de fonctionner	Nettoyer le tube. En cas d'anomalies persistantes, contacter le service après-vente.

Garantie limitée - E.ZICOM®

REMARQUE : la présente garantie limitée ne saurait porter atteinte à vos droits prévus par la loi relative à la vente des produits de consommation.

Les produits de la société E.ZICOM donnent droit à la garantie légale en vigueur, soit 2 ans (et 1 an d'extension offert pour tout enregistrement de votre produit sur notre site internet). Les batteries, ayant une durée de cycles limitée, sont considérées comme un consommable. De ce fait elles sont couvertes d'une garantie de 1 an tout comme les accessoires.

La durée de la garantie constructeur de certains de nos produits peut être occasionnellement modifiée lorsque vendus sur des réseaux de distribution jugés comme non traditionnel. Dans ce cas le client faisant l'acquisition d'un produit de la société E.ZICOM en est clairement averti sur la page de présentation du produit présente sur le site du revendeur. Les informations sur le contenu du produit, son packaging ou manuel utilisateur peuvent s'en retrouver altérées. Dans tous les cas la société E.ZICOM ne pourra être tenu pour responsable pour non respect des dispositions réglementaires et législatives en vigueur dans le pays de réception, la responsabilité de E.ZICOM est systématiquement limitée à la valeur du produit mis en cause, valeur à sa date de vente et ce sans possibilités de recours envers la marque ou la société productrice du produit. En toute hypothèse, le client bénéficie de la garantie légale d'éviction et des vices cachés (Art.1625 et suivants du Code Civil). À la condition que l'acheteur fasse la preuve du défaut caché, le vendeur doit légalement en réparer toutes les conséquences (art.1641 et suivants du code civil) ; Afin de connaître les démarches à suivre concernant le service après vente pour tout problème ou de panne sur un produit le client peut contacter le service Clients par mail via le formulaire de contact (une réponse dans les meilleurs délais sera fournie par E.ZICOM). Il est indispensable de conserver l'emballage d'origine des articles achetés durant toute la période de garantie. Pour pouvoir bénéficier de la garantie des produits il convient impérativement de conserver la facture d'achat du produit.

Les garanties ne couvrent pas :

- Le remplacement des consommables (batteries, filtres, brosses, mur virtuel, alimentation, station de charge, câble périmétrique...),
- L'utilisation anormale ou non conforme des produits. Le client est invité à cet égard à consulter attentivement la notice d'emploi fournie avec les produits,
- Les pannes liées aux accessoires (câbles d'alimentation...),
- Les défauts et leurs conséquences dus à l'intervention d'un réparateur non agréé par E.ZICOM,
- Les défauts et leurs conséquences liés à l'utilisation non conforme à l'usage pour lequel le produit est destiné (utilisation professionnelle, collective...),
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.

En cas de panne non couverte par la garantie, ou envoi d'un dossier de prise en charge SAV avec des pièces administratives manquantes, un devis de 99,00 Euros TTC sera envoyé au client. Si il devait être refusé, l'appareil sera retourné après réception de la copie du devis refusé signé et d'un règlement de 32,00 Euros TTC pour frais administratifs, stockage et retour du produit.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur notre site internet www.e-zicom.com

E.ZICOM SAS
46-48 Rue Gay Lussac
94430 CHENNEVIÈRES SUR MARNE
FRANCE

Welcome to EZiclean® - Make it easy

Thank you for the trust you place in our EZiclean® range. We hope you are satisfied with this product and now let you take note of the following instructions for use.

Precautions for use

Before using this device, read and follow all warnings and instructions in this manual, even if you are familiar with this product. This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or a lack of experience and knowledge, unless they have received supervision or instructions regarding the use of the device by a person responsible for their safety. Keep out of the reach of young children, do not let them play with the device.

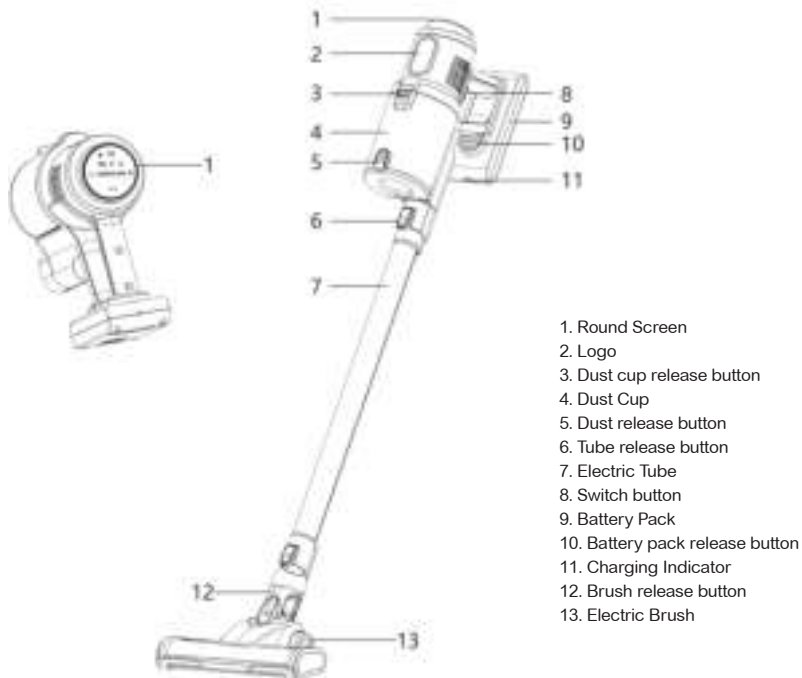
- Use only accessories, consumables or spare parts recommended or supplied by E.ZICOM.
- Do not use your device outdoors, on a wet surface, or for wet pickup.
- Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette butts or the like.
- Do not spray or vacuum flammable liquids, liquid cleaning products, aerosols or their vapors.
- Do not step on the power cord when using your device or pull the plug by pulling on the power cord.
- If your device seems to be defective, stop using it immediately.
- To ensure the safe and efficient use of this device, we recommend that it be serviced or repaired only by an authorized repairer.
- Do not step on the power cord or wind it over your arms or legs when using the device.
- This appliance should only be used for household cleaning in accordance with this user guide.
- Do not use the device on people or animals.
- This device can be used by children at least 8 years old and by people with reduced physical, sensory or mental capacities, or with no experience or knowledge in the subject. They must receive instructions on the safe use of the device and understand the risks involved.
- Children should not play with the device. Cleaning and maintenance should not be done by children without supervision.
- If the power cord is damaged, stop using the machine immediately.
- Entrust maintenance or repairs only to an authorized repairer.
- Keep hands, feet, clothing and hair away from the rotating brushes.
- This device is supplied with a double-insulated charger for 230V sockets
- Check that the supply voltage is the same as that indicated on the charger.
- The device must not be connected to the mains when you remove the batteries.
- It's normal for the charger to become warm to the touch when it's charging.
- Do not unplug by pulling on the power cord.
- Never modify the charger.
- A damaged cord can create fire or electric shock.
- The power cord cannot be replaced, the entire charger must be replaced if it is damaged.
- Unplug the charger in the event of prolonged absence.
- Do not take the charger with wet hands.
- Do not expose the battery to high temperatures. Do not store it near a heat source: lights, radiators, sun ...
- In the event of a battery leak, do not touch the liquids, risk of burns or irritation.
- Used batteries must be taken to a recycling point and not disposed of with household waste.



The symbol on this appliance indicates that it cannot be disposed of with household waste. You must deposit it in an electrical and electronic waste recycling center. Disposal must be carried out in accordance with local waste regulations. For further information on the treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your municipality, the local household waste disposal service or the retailer of the appliance.



Your device



- Power display
- Brush blockage indicator
- Air-duct blockage failure indicator
- Dust sensor failure indicator
- Eco speed
- High speed
- AUTODETECT™ mode

Operation

Assembly

Insert the aluminum tube into the nozzle and make sure the connection is firm. Press and hold the tube release button to pull out the aluminum tube; choose different accessories according to different cleaning requirements. When using an electric brush, connect the aluminum tube first, and then install the electric brush. Make sure the installation is fixed. Press and hold the tube release button to remove the electric brush.



Start

Press the switch button once, the vacuum cleaner works in the 1st position, press the speed control button, work in high speed mode, press the speed control button again to return to the 1st position; press AUTO to switch to AUTODETECT™ mode, the intelligent dust suction mode.



Remove the battery

Press the battery pack release button to remove the battery pack; otherwise, insert it into place along the guide slot and make sure the battery pack lock.



- When using, do not exceed the "maximum" line of the dust cup.
- This product is for dry suction only.
- Friendly reminder: please keep the mouth open and avoid clogging. Otherwise, the motor will overheat and cause damage.

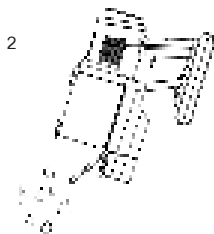
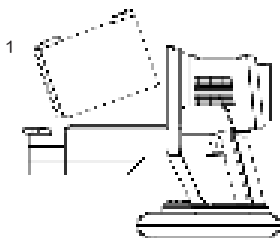
Cleaning and maintenance

Assembly

1. Except main unit, other parts can be washed with warm soapy water. After cleaning, it must be thoroughly dried before being put back into use. Never immerse the main unit in water or any liquid.
2. Only use a soft, slightly damp cloth to clean the housing of the vacuum cleaner. Do not allow any liquid substances to enter the vacuum cleaner.
3. Do not use any corrosive chemicals or abrasives.
4. Do not use when the filter is damaged or worn.
5. This product does not contain usable parts, please do not disassemble or repair it by yourself.

For best use, empty the dust cup and clean the filter every time when used it.

1. Press and hold the dust cup lock to separate the dust cup part and the host part.
2. Press and hold the dust cup release button to dump the dust in the dust cup.



3. Separate the upper part of the dust cup and the dust cup. Take out the filter and the air inlet filter and wash them in warm water. Please dry it in the air for 24 hours before refilling it in the dust cup. Important: The filter cannot be cleaned with cleaning equipment. Do not dry the vacuum cleaner with drying equipment. Only dry naturally.

It is recommended to replace the filter every three months (depending on the usage) to ensure the best performance.

Charging

Please turn off the power first, then insert the charger into the charging hole, and finally plug the charger into the plug board. Make sure your hands are dry.
the percentage of the battery is displayed. When 100%, the device is fully charged.
Unplug the charger, press the switch, and the vacuum cleaner starts working again.

Warning: Charge only with the original charger to avoid damage to the vacuum cleaner.

Frequently Asked Questions

POSSIBLE MALFUNCTION	CAUSE	SOLUTION
Suction power loses	1.Dust cup and filters are with full dust 2.The brush head is blocked by hairs	1.Clean the dust up and filters regularly 2.Clean the brush and small tools
Abnormal sounds	The aluminum tube is blocked	Clean the blockage inside of the suction tube. If there are any abnormalities, please contact the after-sale department.
Power indicator light flashes	1.The brush or dust cup is blocked caused the current increase 2.Ambient temperature is too high / too low, causing the battery humidity is too high / too low 3.Use the non-original adapter to charge the product	1.Clean the blockage 2.Transfer product to charge at the right temperature (0 - 55 ° C) 3.Do not charge using a non-original power adapter
The brush doesn't work, or the LED is not light	Roller brush is wrapped by the hairs	Clean the hairs of the roller brush:
The product does not work	1.The battery power is low 2.The suction nozzle is blocked	1.Connect the power adapter with the product and charge it 2.Clean the suction nozzle 3.Cleaning product suction port
Intelligent Mode failure	Dust block the dust sensor	Clean the nozzle timely

Limited warranty - E.ZICOM®

NOTE: This limited warranty does not affect your rights under the law relating to the sale of consumer products.

The products of the company E.ZICOM give right to the legal guarantee in force, that is to say 2 years (and 1 year of extension offered for any registration of your product on our website). Batteries, having a limited cycle time, are considered to be consumable. As a result they are covered by a 1 year warranty just like the accessories.

The duration of the manufacturer's warranty for some of our products may occasionally be changed when sold on distribution networks deemed to be non-traditional. In this case, the customer purchasing a product from E.ZICOM is clearly informed on the product presentation page on the reseller's site. Information on the content of the product, its packaging or user manual may be altered. In all cases, the company E.ZICOM cannot be held responsible for non-compliance with the regulatory and legislative provisions in force in the country of reception, the responsibility of E.ZICOM is systematically limited to the value of the product in question, value on its date of sale and this without the possibility of recourse to the brand or the company producing the product. In any event, the customer benefits from the legal guarantee of eviction and hidden defects (Art.1625 and following of the Civil Code). On the condition that the buyer proves the hidden defect, the seller must legally repair all the consequences (art.1641 and following of the civil code); In order to know the steps to follow concerning the after-sales service for any problem or breakdown on a product, the customer can contact the Customer service by email via the contact form (a response as soon as possible will be provided by E.ZICOM). It is essential to keep the original packaging of the items purchased throughout the warranty period. To be able to benefit from the product warranty, it is imperative to keep the purchase invoice for the product.

The guarantees do not cover:

- Replacement of consumables (batteries, filters, brushes, virtual wall, power supply, charging station, perimeter cable, etc.),
- Abnormal or improper use of the products. The customer is invited in this regard to carefully consult the instructions for use supplied with the products,
- Breakdowns related to accessories (power cables ...),
- Defects and their consequences due to the intervention of a repairer not approved by E.ZICOM,
- Defects and their consequences related to the use not in accordance with the use for which the product is intended (professional, collective use ...),
- Defects and their consequences related to any external cause.

In the event of a breakdown not covered by the warranty, or sending of a service support file with missing administrative documents, a quote of 99.00 Euros (incl. Tax) will be sent to the customer. If it should be refused, the device will be returned after receipt of the copy of the signed refused quote and a payment of 32.00 Euros including tax for administrative costs, storage and return of the product.

For more information, visit our website www.e-zicom.com

E.ZICOM SAS
46-48 Rue Gay Lussac
94430 CHENNEVIÈRES SUR MARNE
FRANCE



Pour télécharger ce manuel en multilingue, rendez-vous sur notre site internet.

To download this manual in multilingual, go to our website.

Um das Handbuch mehrsprachig herunterzuladen, besuchen Sie unsere Website.

Para descargar este manual en varios idiomas, visite nuestro sitio web





eziclean® est une marque de la société E.ZICOM®

eziclean® is a brand of E.ZICOM® company

46/48, rue Gay Lussac

94430 Chennevières-sur-Marne

www.e-zicom.com

